TURB/TSS

Mesure de la turbidité Mesure des matières solides

lurbiditė

Turbidité

- Mesure de rejets de station d'épuration
- Concentration de boues
- Surveillance/réglage circulation des boues
- Eau potable

La turbidité de l'eau peut être constatée dans une grande mesure par l'observateur. Une eau turbide est souvent ressentie comme désagréable, voire même repoussante, par la plupart des gens. La turbidité et la coloration sont, outre l'odeur et le goût, des caractéristiques essentielles de l'eau potable. Lors du processus en station d'épuration, la turbidité est une référence qualitative pour la charge résiduelle par les substances non dissoutes. Des dysfonctionnements dans le processus de nettoyage peuvent être déterminés à partir de leur variation dans le temps. La turbidité peut être mesurée on-line relativement facilement par voie optique, c'est pourquoi elle est bien appropriée pour établir le succès de traitement d'une station d'épuration dans le cadre d'un contrôle interne. La turbidité est, en règle générale, déterminée à l'aide du procédé à lumière diffuse, principalement le procédé à lumière diffuse à 90°, celui-ci étant fixé dans la norme EN ISO 7027.

Principe de mesure

Lors du passage du rayonnement optique à travers un système dispersé, la puissance de rayonnement est réduite, grâce aux particules dispersées, par transformation en d'autres formes d'énergie. Cet effet est appelé absorption. Le rapport de la puissance de rayonnement pénétrant dans la distance mesurée et celle en sortant donne la turbidité.

Calibration en usine

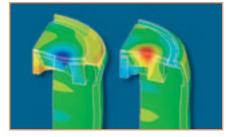
Les sondes on-line de WTW sont calibrées en usine grâce à une calibration multipointe très précise et sont si stables à long terme qu'aucun calibration supplémentaire n'est nécessaire. Le standard de turbidité est la Formazine, laquelle est, utilisée, dilué pour obtenir une concentration appropriée pour la calibration.

Système de nettoyage

Diverses grandeurs d'influence peuvent modifier la valeur mesurée et sont compensées par l'appareil de mesure. Une compensation efficace tient compte de l'influence de la lumière secondaire, de la coloration des particules et de la taille. Les salissures s'accumulant sur la sonde optique exigent un dispositif de nettoyage efficace qui est fourni par WTW avec un système de nettoyage à ultrason révolutionnaire. Ce module à ultrason, qui est intégré aussi bien à la sonde de mesure de la turbidité VisoTurb® 700 IQ qu'à la sonde de mesure des matières solides ViSolid® 700 IQ, produit en permanence des vibrations des fenêtres optiques et empêche ainsi efficacement l'accumulation de dépôts biologiques.



Optique avec unité de nettoyage US



Amplitude maximum au-dessus de la fenêtre optique



Mesure de la turbidité/des matières solides

Les photos représentent la même sonde avec système de nettoyage à ultrason déconnecté et/ou connecté dans une application typique d'une station d'épuration: la sonde avec système de nettoyage à ultrason déconnecté (photo de gauche) est, au bout de seize jours, entièrement recouverte d'une couche biologique. La sonde avec système de nettoyage à ultrason activé (à droite) ne présente aucune influence défavorable.

Au bout de 16 jours



Sonde sans nettoyage à ultrason Au bout de 16 jours



Sonde avec système de nettoyage à ultrason Au bout de 16 jours

Teneur en matières solides

Comme une détermination gravimétrique continue est impossible dans le fonctionnement d'une station d'épuration, on utilise des procédés indirects tels que la mesure de la turbidité: la teneur en matières solides est un paramètre important pour les procédés dans la plupart des installations d'épuration des eaux usées et de traitement des boues. Elle peut être calculée on-line à partir de la diffusion et/ou de l'adsorption.

Dans des conditions marginales normales, les valeurs mesurées correspondent bien aux teneurs en matières sèches déterminées par gravimétrie. WTW a définit pour les boues les plus importantes des courbes typiques qui permettent d'obtenir, sans calibration spécifique à l'utilisateur, une corrélation relativement bonne avec la teneur en matières sèches. Les boues se distinguent cependant en règle générale nettement par leur couleur, leur taille et leur structure. Pour ces applications, une calibration multipointe réalisée par l'utilisateur est bien évidemment possible. Celui-ci peut s'effectuer point par point par comparaison avec la détermination gravimétrique – qui est prescrite – de la teneur en matières sèches.

Exemple d'application dans une station d'épuration

Afin d'obtenir un taux de nitrification suffisant, il convient de ne pas arriver à long terme à un taux de boues trop faible déterminé des boues. Sont caractéristiques pour cela l'écoulement des boues excédentaires et la teneur en matières sèches dans les bassins à boues activées, qui peuvent être tous deux calculés à l'aide des sondes de mesure des matières solides. La dénitrification (élimination de l'azote) et, en partie, l'élimination biologique du phosphore sont aussi nettement améliorées plus la teneur en matières sèches est élevée.





Caractéristiques Senérales des sondes des

La mesure continue de la turbidité et des matières solides prend de plus en plus

d'importance dans l'analyse moderne des installations d'épuration modernes. Des sondes optiques à lumière diffuse à infrarouges destinées à une utilisation sur le terrain

Mesure on-line de la turbidité et des matières solides

avec une technique totalement révolutionnaire



se sont imposées pour la saisie on-line de ces variables de mesure, notamment dans les domaines du traitement biologique des eaux usées, du retour des boues et des rejets des stations d'épuration.

- Nouveau système de nettoyage à ultrason
- Mesure de la turbidité selon EN ISO 7027
- Calibration ultra précise en usine
- Stabilité longue durée
- Grande sécurité de fonctionnement grâce à la fonction contrôle de sonde
- Pas de pièces d'usure
- Très peu d'entretien



Une sonde propre – condition indispensable pour une mesure fiable

Sur les systèmes optiques, les impuretés laissent croire à une forte turbidité et à une teneur élevée en matières solides, ces mesures étant faussées. Si une saleté se dépose sur le système optique, de petites particules continuent à s'accumuler à une vitesse croissante. Le développement de microorganismes constitue un véritable problème pour la mesure optique, fiable en soi, notamment dans des conditions d'utilisation extrêmes sur les installations d'épuration. C'est pourquoi il est la plupart du temps difficile de renoncer à un nettoyage manuel supplémentaire, malgré les méthodes courantes de compensation ou de nettoyage de ces saletés au moyen des divers systèmes disponibles.

WTW)=

Caractéristiques générales des sondes

VisoTurb® et ViSolid® – sondes de mesure de la turbidité et des matières solides

Avec les sondes VisoTurb® 700 IQ et ViSolid® 700 IQ, WTW présente une nouvelle famille de sondes optiques pour la mesure de la turbidité et des matières solides. Le système de nettoyage à ultrason totalement novateur garantit un fonctionnement fiable, durable et sans entretien. Les mesures de la turbidité dans des produits aqueux avec VisoTurb se font selon la méthode néphélométrique conformément à EN ISO 7027 tandis que la mesure des matières solides avec ViSolid se fait selon le principe à lumière diffuse. Parmi l'immense plage de mesure de VisoTurb (0 – 4000 FNU) et de ViSolid (0 – 300 g/l SiO₂), une fonction AutoRange choisit la résolution optimale pour la valeur mesurée. Ainsi, avec seulement deux sondes, on peut couvrir toutes les applications, de l'eau potable à la boue concentrée.



Système automatique de nettoyage, intégré et inusable

La source ultrason intégrée dans la sonde produit des vibrations haute fréquence de la fenêtre optique dans la plage micrométrique. Les vibrations maximales se trouvent au centre de la fenêtre de mesure où on peut voir la déviation la plus importante. Cela empêche dès le départ l'accumulation de saletés en tout genre et permet d'obtenir des valeurs mesurées fiables en fonctionnement continu.

Fenêtre de mesure en saphir robuste et résistante aux rayures

Les fenêtres de mesure en saphir utilisées sont particulièrement résistantes aux rayures et fournissent des résultats de mesure précis en étant utilisées en permanence dans des conditions extrêmes.



Sonde sans ou avec système de nettoyage ultrason

Très peu d'entretien

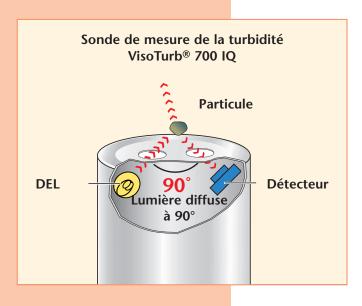
- La surface particulièrement lisse de la sonde offre, contrairement aux sondes traditionnelles avec système de nettoyage ou épaulements, très peu de surface d'accrochage de la saleté.
- Le système ultrason fonctionnant en continu empêche dès le début l'accumulation de saletés en tout genre.
- La sonde peut ainsi être utilisée sans entretien pendant plusieurs semaines pour les applications les plus diverses.

Grâce à leur construction robuste et à leur système efficace de nettoyage ultrason, **VisoTurb® 700 IQ** et **ViSolid® 700 IQ** sont particulièrement adaptées à des utilisations dans des conditions extrêmes comme par exemple dans des installations d'épuration. Elles offrent à l'utilisateur une très grande précision de mesure pour un entretien extrêmement limité.



Sonde de mesure de la turbidité VisoTurb®

Mesure de la turbidité selon le principe néphélométrique



Avec ce principe de mesure, la lumière diffuse est mesurée à un angle de 90°. La structure de mesure est parfaitement appropriée pour des valeurs de turbidité faibles et moyennes jusqu'à 4000 FNU. Conformément aux normes DIN EN 27027 et ISO 7027, on utilise la lumière à infrarouges dans une gamme de longueur d'ondes de 860 nm. Cette longueur d'ondes se trouve en dehors de la zone visible si bien que d'éventuelles colorations d'échantillon ne causent en général aucune perturbation.



Caractéristiques techniques VisoTurb® 700 IQ

Paramètre	FNU; NTU; TEF	mg/I SiO ₂ ; ppm SiO ₂	g/I TS		
Plage de mesure	0,05 4000 FNU	0,1 4000 mg/l SiO ₂	0,0001 400 g/l TS		
Applications typiques	Eau potable, eaux de surface, rejet dans station d'épuration, agitation en station d'épuration °<3 g/l TS				
Calibration	Calibration en usine avec formazine	Calibré en usine avec SiO ₂	Calibration par utilisateur, (disposition TS selon DIN 38414)		
Résolution	Automatique suivant la plage de mesure 0,001 1 FNU	0,001 mg/l 0,01 g/l	0,001 mg/l 0,1 g/l		
Système de nettoyage	Système de nettoyage à ultrason				
Contrôle de sonde	Détection d'impuretés sur la fenêtre optique ; arrêt du système de nettoyage à ultrason				
Conditions ambiantes	Température de fonctionnement: 0 °C 60 °C; système de nettoyage US: 0 40 °C (protection contre le suréchauffement) Température de stockage : -5 °C +65 °C				
Mécanique	Fenêtre de mesure : saphir Corps de carter : V4A acier inoxydable 1.4571 Type de protection : IP 68				
Résistance à la pression	Au maximum 10 bars (y compris câble de raccordement de sonde)				
Puissance absorbée	5 watts				
Dimensions	365 x 40 mm (longueur x diamètre), y compris câble de raccordement de sonde SACIQ				
Poids	env. 990 g (sans câble)				

Références VisoTurb® 700 IQ

		Référence
VisoTurb® 700 IQ	Sonde de mesure de la turbidité pour eau/eaux usées avec système de nettoyage à ultrason	600 010
SACIQ-7,0	Câble de raccordement de sonde pour toutes les sondes IQ, longueur de câble 7,0 m	480 042

WTW)=

Mesure des matières solides

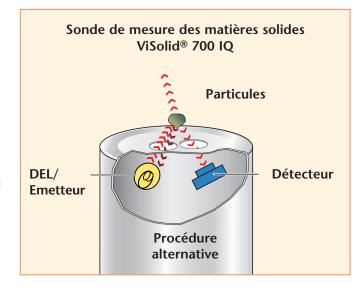
Sonde de mesure des matières solides ViSolid®

Principe de mesure des matières solides

Si la teneur en matières solides augmente, les particules s'influencent mutuellement. Vu leur nombre plus grand, toutes les particules ne peuvent être atteintes par la source de lumière et/ou le rayonnement diffus n'atteint pas le détecteur, si bien que les valeurs mesurées sont faussées. C'est pourquoi le procédé de lumière diffuse à 90° utilisé pour la mesure de la turbidité n'est approprié que conditionnellement pour cette application.

WTW utilise deux procédés différents selon la concentration des matières solides. La mesure à lumière diffuse est utilisée en cas de faibles concentrations tandis que la rétrodiffusion directe donne des résultats optimaux en cas de concentrations plus élevées.





Caractéristiques techniques ViSolid® 700 IQ

Caracteristiques techniques visona 700 iq				
Paramètre	g/I SiO ₂ / % SiO ₂	g/I TS / % TS		
Plage de mesure	0,01 300 g/l SiO ₂ / 0,001 30 % SiO ₂	0,003 1000 g/l TS / 0,0003 100 % TS		
Type d'applications	Type de matrice 1 : agitation en station d'épuration également $>$ 3 g/l TS ; boues de recyclage Type de matrice 2 : boues digerées			
Calibration	Courbes de boues typiques mémorisées : type de matrice 1, type de matrice 2 Calibration par utilisateur, calibration 1 point/multipoint possible			
Résolution	Automatique suivant la plage de mesure 0,01 g/l 1 g/l	0,01 g/l 1 g/l		
Système de nettoyage	Système de nettoyage à ultrason			
Contrôle de sonde	Détection d'impuretés sur la fenêtre optique ; arrêt du système de nettoyage			
Conditions ambiantes	Température de fonctionnement: 0 °C +60 °C Température de stockage: -5 °C +65 °C			
Mécanique	Fenêtre de mesure : saphir Corps de carter : V4A acier inoxydable 1.4571 Type de protection : IP 68			
Résistance à la pression	Au maximum 10 bars (y compris câble de raccordement de sonde)			
Puissance absorbée	2 watts			
Dimensions	365 x 40 mm (longueur x diamètre), y compris câble de raccordement de sonde SACIQ			
Poids	env. 970 g			

Références ViSolid® 700 IQ

		Référence
ViSolid® 700 IQ	Sonde de mesure des matières solides pour eau/eaux usées avec système de nettoyage à ultrason	600 012
SACIQ-7,0	Câble de raccordement de sonde pour toutes les sondes IQ, longueur de câble 7,0 m	480 042